

Comment insérer des citations

Les citations sont indispensables dans les travaux d'écriture en français. Elles appuient la justification de vos propos et démontrent la rigueur de votre analyse. Il est donc important de savoir insérer les citations correctement.

MAIS ATTENTION!

Les citations ne doivent pas remplacer l'analyse du texte.

Une citation qui n'est ni précédée ni suivie d'une analyse sous forme d'un commentaire exprimé dans vos propres mots n'a aucune valeur.

Si la citation ...	
... est brève phrase courte ou mot isolé	On intègre la citation dans la phrase du commentaire, en employant les guillemets. <u>Ex</u> : L'expression « un différend » (l. 32) évoque ...
... est longue une ou plusieurs phrases	On peut insérer le passage cité avec les guillemets, après une phrase introductrice suivie des deux points . <u>Ex</u> : L'auteur souligne la vanité du personnage : « Il adore se faire flatter et il éprouve un immense plaisir quand il se fait appeler M. le professeur. » (p. 108) On peut utiliser une subordonnée, en choisissant le verbe introducteur qui convient (sans les deux points). <u>Ex</u> : L'auteur fait l'éloge de Félix Leclerc en déclarant qu' « il fait partie d'une catégorie très exclusive de géants immortels » (l. 5).
... est trop longue, on peut la couper	On signale la coupure par des points de suspension entre crochets [...]. Ces coupures ne doivent pas modifier le sens de la phrase ou la rendre incorrecte. <u>Ex</u> : « Tous ces changements [...] ne sont pas de la science-fiction » (l. 66).
... doit être modifiée grammaticalement (précision ou changement de pronom, de forme verbale...)	On le signale par des crochets qui encadrent l'élément précisé ou transformé. <u>Ex</u> : Denis Lessard, journaliste et chroniqueur politique pour le journal La Presse, se questionne : « Lequel d'entre eux [les députés conservateurs] osera faire pression sur la ministre afin qu'elle transfère l'argent? » <u>Ex</u> : Le poète dit qu'« il pleure dans [s] on cœur / Comme il pleut sur la ville » (v. 1-2).
... présente des vers	On respecte leur typographie en utilisant la barre oblique / pour signaler la découpe du vers. <u>Ex</u> : « Il pleure dans mon cœur / Comme il pleut sur la ville » (v. 1-2)

Variez les verbes introducteurs. Ex : L'auteur...évoque, souligne, fait ressortir, insiste (sur), fait allusion (à), développe, décrit, suggère, analyse, explique, s'emploie à, qualifie, mentionne, désigne, recourt à, brosse ou ébauche (un portrait), emploie, réfute, célèbre (un sentiment), s'indigne de, fait l'éloge de, critique...

Comment présenter la source

La source est l'origine d'une information (d'une citation). Mentionner les sources dans une production écrite permet de donner de la crédibilité au travail, de démontrer une rigueur dans vos recherches d'information et de respecter le droit d'auteur pour ainsi éviter le plagiat. Il est donc important de savoir la présenter dans le texte.

Si la source sert...	
<p>... à analyser un roman ou un texte.</p> <p>Tous les examens de lecture Roman : 4101, 5203</p>	<p>On indique seulement le numéro de page, de ligne ou de vers entre parenthèses à la fin de la citation. Il faudra écrire la référence complète à la fin de texte.</p> <p><u>Ex :</u> (p. 23) ou (l. 8) ou (v. 5)</p>
<p>... à appuyer les idées ou l'argumentation.</p> <p>Production écrite : 3102, 3104, 4104, 5202, 5205</p>	<p>On introduit la source dans une phrase, en nommant l'auteur, son rôle, la revue, le journal ou le site Internet et l'année de publication. On ajoute une note pour donner la référence complète dans une bibliographie à la fin du texte.</p> <p><u>Ex :</u> Dans un article paru dans La Presse en février 2020, Louis Beaulieu, directeur général de Transplant Québec, mentionne qu'il « a observé en 2019 des références provenant de toutes les régions du Québec, ce qui lui semble très encourageant pour l'avenir du don d'organes. »¹</p>

Comment rédiger la bibliographie

Pour permettre aux lecteurs de vérifier la valeur des arguments et des interprétations et de trouver rapidement les sources, il est essentiel de rédiger leur référence complète dans une bibliographie à la fin du texte.

Si la référence est...	
<p>... un livre (roman)</p>	<p>NOM DE L'AUTEUR, Prénom. (Année d'édition). <i>Titre</i>, Ville, Maison d'édition, coll. « Nom de la collection » [s'il y a lieu], nombre de pages.</p> <p><u>Ex :</u> BEAUCHEMIN, Yves. (2017). <i>Le Matou</i>, Montréal, Québec Amérique, coll. « Nomades », 672 p.</p>
<p>... un article de revue ou de journal</p>	<p>NOM DE L'AUTEUR, Prénom. (Date de publication). « Titre de l'article », Nom du journal, vol. [volume, si c'est une revue], n° [numéro, si c'est une revue], pages de l'article [si c'est la version papier]. [ou] Repéré le [date de consultation] à [adresse du site, si c'est la version électronique]</p> <p><u>Ex :</u> BAILLARGEON, Normand. (Juin 2017). « Les semeurs d'ignorance », Québec Science, vol. 55, n° 8, p. 14-15.</p> <p><u>Ex :</u> MARIN, Stéphanie. (27 février 2020). « Dons d'organes : un sommet de donateurs référés », La Presse. Repéré le 3 mars 2020 à https://www.lapresse.ca/actualites/sante/2020-02-27/dons-d-organes-un-sommet-de-donneurs-referes</p>
<p>... un site Internet</p>	<p>NOM DE L'AUTEUR, Prénom [ou] Nom du site. (Date de publication ou de la dernière mise à jour). « Titre ». Repéré le [date de consultation] à [adresse du site]</p> <p><u>Ex :</u> Canal vie. (2020). « Alzheimer ». Repéré le 9 octobre 2020 à https://www.canalvie.com/sante-beaute/sante/index-des-maladies/maladie-alzheimer-1.1074349</p>